F 0. 0629

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

OCTOBER 11 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百廿九號

光緒廿七年歲次辛丑八月廿九日　禮拜五

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能贅身補血食法將此酒精一小鐘和砵酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和砵酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺之者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張　莫禮智謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品鮮真醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真第曰膏丹而以貽冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵賓聯效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年　十一月　十五日

皇后大道門牌一百零四號

正和堂陳賡如主人啓

惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒本公司自製嘜頭此啤酒前馳名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉疋頭洋貨伙食發燭樫馬嘜膠鞋發行　貴客意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行辦貨面議價甚相宜此佈

光緒廿七年　八月　初三日

劉菊秋　鄧季模　謹啟

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一實先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀大百萬員　另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理加蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行　火燭洋面燕梳

修付畢睹公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

天秤印華人樹膠鞋

鞋裡天秤嘜

鞋底獅子嘜

啓者本行查悉有辦入口貨商并歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印意在鞋內鼓將列佈　願君凡欲採買天秤印膠鞋請留明鞋裡鞋底所刊之印鼓將此印列在告白之首俾易辨認如無此印鼓將此印貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有商家及敢有此種僞膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月三十號　紹昌洋行啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各款正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

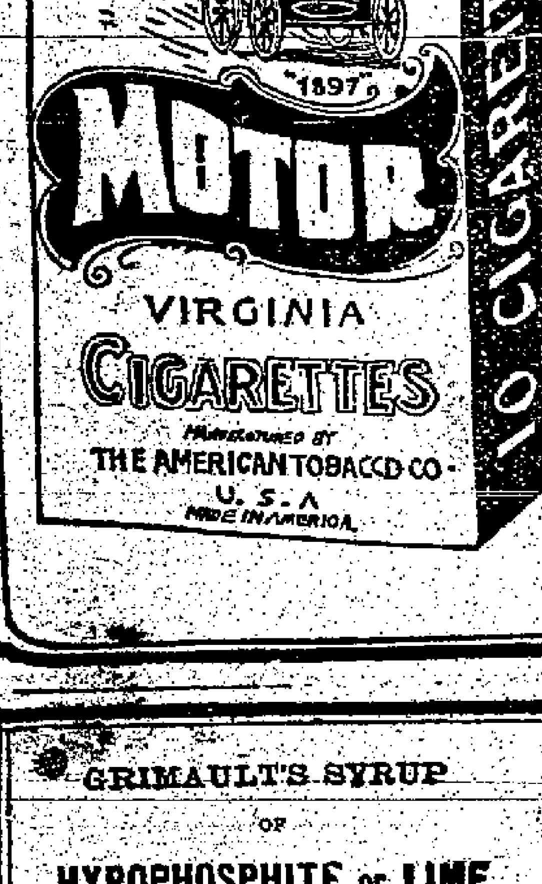
庚子年　六月　初四日　三益謹啓

山地出售

現省城白雲山後磨刀坑孔家庄對面五雷嶺和風窩地一段濶約四丈深七丈餘左右仍有地買係王孫立堂大舁後五雷落脉青龍在下關帶圓印案兩重第一重御烟案第二重御街案案左大貴人案右雙鳳貴人兩山夾耳閃結窩下藏風聚氣天門開地戶閉誠丁財貴大地也初買爲壽藏後在鄉覓得故變價此地石壳數重之下有太極圓暈闊七尺深九尺可容雙棺所謂買一得二也蛋黃土瓜瓤全未破用鐵敲之有聲磋之如粉如非好地騙人天必厭之此地成本貫價在千數不是百數貴港富商孝子頗多特來佈告向未看過憑摃終不還足價今定九月初八早九點鐘開土見瓜初九申五點鐘春同露土兩天請到該處孔家庄聚會如見信者祈速將住址姓名及洋銀式元函寄到十八甫新街東二巷內義合堂蠔館掛號取回掛號單是日憑掛號單到穴場始能觀看無論成價成作爲開土工之用若掛號者衆或啟早期開十因今年合向易於擇日倘有福之人慷慨知機者先到議成價亦可先開土看此地一見土無不爭買免臨時爭執失情捷足先登勿謂言之不豫也另有白雲山脚壓子國一穴白雲後上聚龍一穴佛山埔頭飛鵝嶺一穴今年亦合向者是好地者須憑摃合意者到來面商可也

光緒二十七年　八月　廿八日　王孫立堂謹啟

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE of LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管睺脹咽喉胸脅腰膝諸痛無不立驗每日兩服每服一匙婁此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古蘭爾花比威士忌酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油欖銅鐵車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日　萬和行謹啟

告白

敬啟者弟昨上羅督修白鶴觀經着人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江靄庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金需交永樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江靄庭二人到收亦可特此報達週知

辛丑年　七月　三十日　吳瑞生謹啟

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客商因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家註用雙鹿嘜爲記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特列之報章自後如有再敢假冒謙隆招牌幷雙鹿嘜者本號巳暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕　貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨免至緝獲傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日　寓港佛山謙隆炮店啓

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及教品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新填昌辦務本局主席潘華川先生便可商義此佈

辛丑八月廿六日　華商公局謹啟

中國通商銀行

上巳設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儲滙票並有欄當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延快阻滯之處倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日

中國通商銀行大班　打啟

賞格

……商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華堂公司告白

各…糖菓

請移玉…五十三號門牌香港糖菓公司採買　便香

辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啟

賣

現銀紙交易倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

辛丑年八月廿六日未士佐治林勿謹啟

白

先此聲明以免後論此佈

光緒式拾七年　八月　廿八日　永興堂謹啓

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血藥丸　固本寶神丸　發國夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽買[illegible]丸　酒風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳[illegible]丸　靈敏消積丸　遍身瘋[illegible]丸　腦[illegible]丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清[illegible]瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　瘀氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭補子酒　清香洋酒　延年益壽玉桂酒　洋藥子味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]酒　肉精　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百[illegible]酒　消食　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼瀉油　驚風[illegible]　頂上正薄荷油　雙料　精製[illegible]　生髮香油　桑西艾片油　固髮香油　追風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻[illegible]油

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨人欺且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售 貴客採辦倘祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請為留意焉 ○謹將本行各欵上等煤炭列左

覓昆　得加華　豐國　加拿打　澳奴刺　萬奴刺　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嶺刺　福毋　唐律
（幼施那打彌　幼那甚蝦刺　到美也孖）

光緒二十七年辛丑　五月　吉日　[date]

三井洋行大班謹啟

黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　[date]

粵東省城佛鎮 香港 太和堂黃祥華謹識

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儎滙票並有糧當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　[date]

中國通商銀行大班律打啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟總餉乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出實實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　[date]

裕華豐公司告白

妙菓各糖 製蜜款菓

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無比業經各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠我中國始創之秘品養生之真法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採辦便合

辛丑年二月初九日　[date]

香港糖菓公司謹啟

聲明告白

啟者深水浦同安補爐廠生意原日係黃舜黃紹昌黃永盛黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有揭借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦式人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意盈虧概與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈

辛丑年　八月初六日　[date]

同安協記謹啟

告白

敬啓者本堂創設歷有年所多為華人嬰孩無父母者撫育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中一所延各姑娘旦夕苦勸專以扶病救危為宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐銜補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大啟金囊隨緣樂助此日捐金助欵羔裘集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓

一千九百零一年八月廿號　[date]

聖保祿育嬰堂謹啓

拍賣

啟者未士佐治林勿准九月十一日即禮拜二日下午三點鐘在灣仔同泰棧碼頭廠對開有火船仔一隻名速電身長四十五尺闊七尺五機器五寸及十寸全身柚木全身銅器船底包銅燈件泵鏈及各物齊備此船由英本年正月裝造每點鐘行十咪綠出投以價高者得槌落之後現銀紙交易倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

[date]

辛丑年八月廿六日未士佐治林勿謹啟

輪船租賃

敬者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚為好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州旱異常快捷且極力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年　八月　初八日　[date]

源發公司謹啟

買船告白

敬者茲買到周輝泰自裝船名安隆即前之金恆利船壹隻船上傢生什物全盤在內准於九月初八日在省城叢桂南大街永興隆店內交易倘該船有欠到按揭賬會各項數目係與此船相涉者祈早日報明俾得將數攤派如臨期不到則與本堂無涉先此聲明以免後論此佈

光緒式拾七年　八月　廿八日　[date]

永興堂謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各欵酸枝樫椅承辦雲母殼花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章為據如無圖章概者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　[date]

西營盤興隆號謹啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日　[date]

香港中環協興鏡店謹啟

告白

啟者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嘜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜諸君光顧請移玉至本行面商是荷

光緒廿七年　八月　十九日　[date]

三井洋行謹啟

告白

啓者本行常有上好日本各欵洋紗疋頭面巾銅磚生銀新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜 諸君光顧請到本行面議是荷

光緒廿七年　八月　十九日　[date]

三井洋行謹啟

麵粉發客

啟者本公司之公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市塵之消售且價錢尤平懇祈 賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嘜

一千九百零一年四月十一號　[date]

香港士鐸頓麵粉公司謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫 上海湖筆 日本書籍地圖膠口信封 自印新欵膠口信封 粵省木板書籍南音小說 英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　[date]

香港錦福號啓

聲明告白

貴華里口第八號門牌永昌合記修髮店現全盤頂與合成堂承受如有欠到街賬及會項等事歸永昌合記理明自頂之後任從合成堂改為永昌和記此後生理盈虧與永昌合記無涉茲擇於本月廿五日承頂特此聲明此佈

光緒二十七年八月廿三日　[date]

合成堂謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至緊 貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交同起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年　二月　初六日　[date]

省港 信與渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 源昌渡 順行渡 勝興渡 昌發渡 謙隆渡 致祥堂告白

告白

啟者本行代理之J.T.&S嘜漆油可保是上品之貨瑤與市上所沽各嘜之貨殊美且價錢亦賤此嘜漆油流於星架波飛臘比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價賤凡各辦館承接起做及各寶號與買實漆油温尼士油者祈留意本行代理之嘜頭刻在此告白之上 再者本行謹請各商買實漆油及温尼士油者至士丹利街二十二號本行觀看貨辦及貨價單是所厚望此佈

壹千九百零壹年十月一號　[date]

三和洋行謹啟

新聞行情日派

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

間杏察情形倘蒙中朝槊置度外萬劣無慮然後再辭回國不敢輕率冒昧
制軍以元善所呈印字小東命親筆簽名字於上云當寄與英京夫人珍藏之留作記念
元善感謝寫畢與辭制軍握手送別　副按撫司英國波　輔政文案順德區全肇述

冒險一面將情稟告督憲飭縣派差隨同電局人偽稱託送同電至某同鄉店捕緝不料及至彼處本人已先期赴省僅將一認識同鄉之夥逮案訊追此人胡爲如此實不知其意何在也

李傳相自廿五日畫押後即同總布胡同宅中養痾現在假

巳及十日而病仍未減故久未至賢良寺行轅

○鄂督保送經濟特科各員名單　左全孝湖南衡州府廩貢生　鄭孝胥福建人候選同知湯金鑄廣東人光祿寺署正　梁鼎芬廣東廩生　梁棟廣東人候選通判　梁守仁廣東人候選同知　蔣思聰湖北黃州廩貢生　梁兆文廣東人候補同知　林尙龢福建閩縣人候選州判　陳慶塽廣東副榜內閣中書　羅照滄廣東人太常寺博士　尙有九人未詳均係兩湖書院學生云

紹祥　鉅榮　寶全以上每捐廿五元
公白行　怡源　廣鴻源　生源以上每捐壹百元　敢　興捐七十五元
廣安盛　廣同源　天源　廣源盛　裕榮以上每捐五十元　花紗行　信義堂每捐壹百元　信　與捐壹百元
新合隆捐五十元　福安昌亨記　裕榮　以上每捐三十元　紹德廿五元
連上合共銀三萬七千四百六十七元

軍犯何多　西報云專制之國若遇暴君則臣民每生死於喜怒之下此法之巴士的獄所以致法民之傷心而激成民主之局也今法律之重臣民常兢兢於懷刑者歐洲中向稱俄爲最烈俄猶不若土耳其之甚罪無輕重但以人君之喜怒爲衡情無哀矜惟以間官之能周內爲事計土國近十一年間官民被充軍之罪者共四萬八千名其囚之死者尙不在此數俄律雖云苛但計西比利亞之軍犯不及其半也俄人充軍之犯俱至西比利亞近年新得旅大等處始有發遣至旅順者噫天生蒸民樹之以君豈以爲苛虐黔首而設乎聚民爲國生之不易一日魚肉而戕賊之誰願爲之圖強哉故聖王之作無不保民愛民予興民民爲重君爲輕之言當深惡暴君之放肆虐民也無怪土之不競俄亦內亂頻與矣

寶樹依然　頃聞某西人言頤和園雖經兵燹而英國兵護衛甚嚴凡有貴重寶物藏集數房均以黃布蓋之惟珊瑚樹一枝高約八九尺尙露於外爲某西人所目覩即此可見頤和園之寶物遺失不至如傳聞悉歸烏有也○帆船拍賣　二十八日本港擺勿拍賣人將帆船巴利路拍賣爲船務經紀鬆龍代小呂宋商家購買價銀一萬五千三百元○兇手保強　謀害美總統麥堅尼之兇手一案該黨人請著名大律師三名爲之代辯而該兇手不與該大律師等語言甘於待斃而已

將軍抵港　日本將軍山縣有朋於二十日抵港該將軍於拳匪在北京圍困使署時特統兵馳進首將拳匪擊退以解使署之圍今抵本港英官將必以杯酒聯歡以伸慕忱○府案　有華人三名從九龍倉偷竊棉花一包有英差由別處見之究詰其棉花奚自而來該人答以此棉花由此三人而來是以悉數拘於案太守判每人罰監兩閱月幷操苦工○華童方生年十六歲被控在下環某機司處偷竊鐵錐一柄鎖二把又越鄰而竊雙千里鏡一個幷時鐘一座及後再竊鬧鐘一個針盆一個官判兩閱月監幷操苦工

捐建英女前皇遺像等物芳名續列
利昌　永安　瑞興　祥　和　永生　愼昌　恕安　友生　達　昌　廣隆　保泰　昌隆

電報譯錄

孖刺接電　孖刺西報接倫敦電云非洲租憕尼王北總督昆睹士勾通敵人一案聞因有書寄敵軍總戎請其停戰一時等語查其所爲若此者曾將財物輸與敵人通奸之迹顯然又有一書致敵人哥羅士麥謀殺南非洲商務會之首事哥士打○英戰艦昆盤士於八號由英國動輪來華○英國李華浦棉價署殺人多爭購埃及棉造甚盛將多收穫○勞打電音　勞電云據美京來耗稱英美安立新章准美國在巴拿馬河開掘工成許各國船隻往來美國允許無事則可爲公用若有事美則獨保利權美國新總統羅士佛欲令上議院畫諾

鴻順公司縫帆旗幟

啟者本號承造各款帆幢布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞歷在本港開設多年馳名日久諸君光顧請至中環街市側第三號頂樓是荷　二旦半
辛丑年八月廿九日　鴻順公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司按例第一次平常聚會訂於九月初四日正午十二打鐘在叙馨頂樓叙會幷省覽本公司開辦生意情形凡屬　股東及　總理　值理　居期敬請　駕臨賜教幸勿吝玉爲荷
光緒廿七年八月廿六日　司理人陳說巖謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷現矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　梁桐滑治謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生曑見工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生顧姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定卽檢齊攜至可保大小無虞民心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓　李胡氏謹啓
光緒廿七年正月廿三日

擦牙宜愼

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之穢濁不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可爲生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要畧硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮毒弱余曾見市上所傳之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙齦牙痛浮水石粉與牙灰利加玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能沖出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之　牙粉每盒壹毫　牙水每罇叁毫
香港莫禮智謹識

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中舖陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩件亦欣然接待本公司僱備荷人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買
光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啓

告白

啟者本號在發興街十四號門牌開張承辦各江浦包並承接打包生意但夥件衆多凡有各號光顧之貨項與及各項來往銀兩須要交到舖面給回圖章並關崇騂親筆簽名方足爲據否則一槪經手是問與本號無涉特此聲明勿謂言之不先也
光緒廿七年八月二十日　怡安泰同記特啟

非洲急省什貨店附近村落開張離鐵路九里離城二十五里該處人有病延醫維艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽
威建藥房代售

輪船招商總局
經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年　盛大臣會同　張督憲專奏奉　旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅零招商股一百十萬兩嗣購置機爐需款不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止塡給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刋本請向本局取閱可也　香港輪船招商局謹啟
光緒二十七年八月廿八日

凡人出外水土不服或有驚勞多患痾症如携有占罷倫痾嘔藥水一樽可以調治威建藥房代售

且連尼一手痲木不仁延醫調治未能奏效其妻令購占罷倫風濕藥水僅服二樽乃得痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡跌傷風濕之症用此藥水鮮有不能奏功者　威建藥房代售

吉舖招租

啟者茲有全間吉舖並二三樓租賃在德輔道新填地門牌一百七十四至一百七十八一百八十號另有二三樓租賃租價格外相宜如合意者請到德輔道名利祥面議
辛丑年八月十九日　本業主謹白

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年　八月　一號　總司理人湯麻士謹啓

省港輪船有限公司告白

敬啟者本公司開辦在即所有認股諸君應交股銀準期九月十五日以前交到皇后大道六十四號門牌三樓本公司寫字樓換給股票息摺幸勿遲延此佈
光緒廿七年八月廿七日　省港輪船有限公司啓

催截南洋實官捐案

啟者本局所辦南洋實官捐案蒙經　李大臣奏准通融展限兩個月截數報部至九月二十五日止他局不得援以爲例等因凡南洋各紳富從前在本局認捐實官者務須早日將履歷開具到局以便補獎幷須認明本局所發出實收部照有南洋字樣者方不致誤此係　朝廷體恤南洋海程遙隔恐稟繳不及以致向隅並非奉　旨停捐實官以後尙可擅行招收也愼勿有逾欽限自誤功名此佈
光緒廿七年八月廿七日　駐港總辦中國電報兼辦南洋順直秦晉賑捐事宜三品銜江蘇卽補道溫　灝謹啟

香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由肇慶城請令來
天后宮　由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺　由省花地請令來
侯王爺爺　由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里遷來
曹大仙師　由新甯廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多尙宜用　神聖眞身神樓神櫃木櫃圍香案香爐貢燈大扁額長幡高脚牌萬年燈紗幪拱眉榴香爐等件如有　大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望新踴躍獲福無疆矣此佈
辛丑七月廿八日　弟陳天申字庚堂謹啟

告白

啟者陳達生在小號倨工因事已經廿四日開辭倘陳達生有賒借爲項經手自理不得在貨項和除至於　貴客欠到小號之賬必須交到給回圖章簽字作實特此佈聞
光緒廿七年八月廿六　香港上環協德隆謹白

招人起貨

啟者本公司之火船名新鴨加由卡剌吉打埠及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者新期日佈覽儀紙到本公司加簽至船上起貨限至九月初壹日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起淸本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯倘有意外及蠻用等事貨主自理本公司未買保險其貨係由貨主能舉架波兩埠附來者更宜即日由船起淸否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
辛丑年　八月　廿九日　新沙宣洋行謹啟

選錄京報

上諭恭錄 八月十九日奉 旨着派宗人府府丞盛宣懷爲辦理商稅事務大臣議辦通商行船各條約及改定進口稅則一切事宜並着就近會商劉坤一張之洞妥爲定議稅務司戴樂爾賀璧理均着隨同辦理欽此

馮子材片 再奴才前准軍機大臣字寄光緒二十七年六月十七日奉 上諭另片奏所部隨巡員弁始終勸奮請准保獎等語著馮子材擇尤酌保以示鼓勵毋許冒濫等因承准此當以帶管安義營四品銜頂麥貴安於蒙自拳匪起事時力保危城奴才到蒙時飭勦餘匪不遺餘力頗著勤勞奴才因麥貴安非隨巡人員不敢擅擬請獎懇乞 天恩敕部議敘以免向隅二十七年五月十一日承准兵部粘單內開管帶安義營四品銜頂麥貴安係何項實官請敕令該提督查明覆奏再行核辦等因奴才查麥貴安送來履歷據稱由武童入越投効曾受越職於光緒二十三年五月內奏調入關蒙前雲貴督臣崧蕃前雲南撫臣黃槐森專摺奏調賞給四品銜頂俟立功後再給實職等情是麥貴安現在祇有銜頂未有實官應如何獎勵出自 天恩所有遵旨查覆奏緣由除將麥貴安詳細履歷咨送兵部外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏六月二十八日奉 硃批兵部議奏欽此

徐壽朋片 再出使韓國大臣已奉 簡派現在代理便事參贊許台身接充臣擬即派員將出使大臣關防齎送赴韓以便許台身早日接篆視事按出使通例駐使必須先遞 國書惟未經謁面之人自必以 國書爲憑但許台身久與韓國外部來往一經備文收照當可即照駐便接待隨後補遞 國書不至有礙商之處理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○那桐片 再奴才奉命專使日本當經奏調參贊隨員以資任使欽奉 諭旨允准在案前派參贊戶部員外郎瑞豐據報丁憂未能隨同出洋所遺參贊一差查有戶部郎中蔡源深才識幹練講求時務堪以接充除咨呈外務部備案並劄飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○那桐片 再奴才於光緒二十七年五月初九日准總理衙門咨送到木質關防一顆文曰 大清欽差專使大臣關防奴才當即敬謹祗啓即日開用理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

尹克昌片 再陝省災深旱久民鮮孑遺去歲値 皇上恭奉 慈輿駐蹕秦民始有再生之慶然猶餓殍滿路邑盡流亡此固由於賑欵不能接濟然地方官獨不知救災自有疏渠鑿井種雜糧諸法獨待此亘古所無之慈恩竭庫帑以爲賑乎陝省辦賑積弊如查戶之不實糶米之撓雜糧價之不平丁胥刻扣種種不法全未盡除而不止逃亡不卹道斃皆未也自迴鑾之 詔降災民皆恐懼旁皇恐後日之愁苦莫愬若嬰兒之懼離慈父母者應請 旨飭該撫臣等返逃亡備籽種疏井泉種雜糧諸法凡可全活民命者精思博訪因時制宜並查印委各員有無侵蝕賑糧錢米地方官有無收受牙行陋規不平市價者立行懲辦府州縣有能全活災民使本境無逃亡道斃或全活至大半或至一半以上者均奏請超擢發帑旌善力解倒懸庶 皇太后 皇上如天之仁不致功虧一簣災民永戴 鴻慈於罔極謹附片具陳伏乞代奏 聖鑒

羊城新聞

請陶制軍准飭南洋興教稟　五品銜前署香山縣訓導候選教諭張克誠爲瀝陳寓洋華人擬建尊孔教堂設傳教士幷建中西學堂請將商議章程抄粘郵稟大人閣下恭請察核懇恩批准札飭駐坡領事須示施行以開民智以正人心以拔仇教之根以成文明之治事職教自光緒廿三年卸香山學篆廿四年請咨會試不第南歸遂航海遊歷南洋各島時値頒行新政 詔英美日本各埠僑寓華民創立學堂兼肄中西文字海外華民伏讀詔書懽欣鼓舞指日舉行即南洋各埠旅居英屬者百餘萬人亦莫不仰體我 皇上振奮自強之意咸擬捐貲倡辦踴躍殊常旋以國家多故殷富紳商懼遭拖累輒遂中止然華人聞風興起此心固惓惓也去歲拳匪事起國勢益危西人斥之爲無教爲野蠻覘覦益甚於是諸紳商各陳所見商議章程僉謂宜做耶穌教會法僉題經費建尊孔教堂設傳教士以教我尊孔之人俟經費豐裕建中西學堂以教我尊孔俊秀之士職教亦不自揣輯孔教撮要篇十卷又條目續編十卷以備講教之用今復聞我朝和約大定舉行新政又恭讀憲台圖存四策等篇海外紳商固明知此事可以舉行也無如殷富終憂拖累是以諸志士與職教商酌勢必將商議章程講教書籍稟請憲台核定批准須示得示之後竊明英憲各殷富紳商乃敢於明目張膽竭力贊成竊念拳匪之變根於仇教仇教之由實根於彼有教堂而我無教堂彼有傳教士而我無傳教士我中國之人雖共師孔子而實能明孔子之教爲何如者千百中不獲一二是以教無宗主學無歸宿陷之於野蠻而不覺西人以野蠻待之而猶不自反因不知自反而恨人以野蠻相待也於是乎仇教仇之者衆有桀黠之徒以鼓動其間於是乎作亂夫基督教之以天爲主即孔教之畏天命也基督教之一視同人即孔教欲立立人欲達達人也基督教之講天文地理電學化學一切即孔教格物致知之事也論宗旨本無不同其間有異者亦無難互相切磋求衷一是由此言之孔教之宜講審矣孔教不講即民智不開民智不開即人心不正本不端源不清而欲息仇教之禍不能也仇教之禍不能息而欲立國家富強之根甚矣黎庶文明之進步其可得乎內地然外埠亦然南洋亦然諸善士汲汲爲此是實係端本清源起見職教忝膺司鐸際時局之垂危幸人心之未死專關教化分應維持委曲轉旋勢官呼籲伏乞大人將章程察核改正裁定批准並迅札飭新嘉坡總領事須示施行豈惟寓華民之福哉抑五洲幸甚職教所輯孔教撮要篇條目續篇其稿底尚寄潮州府城就正友人今公議附呈敬求核定職教已函託金山書院山長即用知縣何壽朋囑善書者繕楷具稟代呈由潮州轉遞視往返重洋較爲方便職教籲旅異邦自郵寄稟不得不然且聞舉行新政必以剷除文除壅蔽爲當務之急今職教敢以下僚而郵稟憲台又敢求憲台迅批須示通上下之情去胥吏之弊亦剷除文除壅蔽之一端也幷此聲明恭請崇安伏惟垂鑒職教克誠自南洋吉墈埠馬拉街十四號門牌書館謹稟

陶制軍批詞照錄　兩廣總督部堂陶批　孔子之教至情至理行之千萬世必無流弊以理而勵自應遵行地球既於無外乃一誤於俗學再誤於僞儒甚至以聖經賢傳爲獵取功名之具眞意盡失聖學寖微今環球之上自釋回二教之外奉耶穌教者幾遍五洲而孔教僅行於中土且幾幾有名存實亡之患言念及此凜凜恐懼夫基督教之盛行非耶氏創教之初即能如是亦賴保羅路惕諸人振興會修整規條所以愈推愈廣今吾教既無教堂又無教士而欲化導隆盛其道無由是以謀與孔教者恒欲恭耶穌教法以企輔翼聖教漸次推行實具有不得已之苦心該教諭督寓南洋紳商擬在新嘉坡等埠創建尊孔教堂設總分傳教士幷建中學堂以教華民願力宏大深堪嘉尙所議章程十四條宗旨既正規例亦俱妥協該教諭等既以興教爲心則與借會立黨者公私邪正迥殊且受教之人有善相勸有過相規亦深合有教無類之旨注冊一層儘可照行毋庸顧慮仰候札飭新嘉坡總領事出示曉諭務望該教諭等不避險艱不辭勞辱實心毅力以底於成庶幾聖教行於海外此爲造端豈惟本部堂所厚望將古昔哲人當代賢士實嘉賴之勉之毋忽　六月初七日

一季一收　省城房捐雖已開辦而收款不多昨由西關房捐分局總辦委員蔣令會辦委員鄒令會同出示其略謂照得開辦房捐先奉大吏奏明奉旨辦理酌定章程出示曉諭並經本分局會同南海縣一體給諭出示在案現擬各段收捐委員采訪輿論僉稱一月一收實形煩瑣擬請暫時變通一季一收仍由西關團練總局協同各分局紳邀集各街街正値理會同往收以順輿情等由爲此示諭西關各舖戶人等一體遵照所有房捐銀兩現由各段委員會同局紳及各街街正値理抽收並體察情形一月一收一季一收聽從民便務須上期交納不得藉詞推宕所收銀兩由委員塡給執票收執以昭核實當此庫款支絀餉孔殷闔舖戶人等務須照章趕緊交納毋稍觀望遲延致干未便云云

何必啓衅　番禺慕德里司屬石湖村謝姓與南村周姓均稱巨族前因互爭茶山陂水挾怨械鬥糾訟多年禍無已日現晚造將屆登場又過天時亢旱農民殷殷望澤不意兩造又啓衅端昨經南村周某赴番禺縣呈稱被石湖謝姓糾衆毀陂挑鬥而石湖謝世平等亦于廿六日赴縣擱輿呈稱南村周姓毀陂尋衅叩請諭勸彈壓各情錢明府提諭錄供畢准即履勘移行飭差彈壓免釀禍端矣○槍斃刼匪　廿四日龍山鄉渡由鄉來省開行未遠即有多匪要截欲肆搶刼渡主胆壯急揮諸水手奮勇拘拿並吶喊呼助該處駐防營勇聞聲即整隊往捕槍砲互攻連珠不斷相持未幾匪力已不能支乃乘火烟迷漫狼狽而遁勇仍追擊直至不見其人始返聞匪中被擊而斃者遺屍道上共有四具亦足寒匪胆也

督憲牌示　平鎭營都司隆宗敝任遺缺委督標儘先守備周大庸署理　署饒平營守備黃東勝調省遺缺委督標儘先守備何鳳書署理　署龍門協右營都司麥大鵬調省遺缺委水師提標儘先都司葛邦宏署理　署三江協右營守備童子陸調省遺缺委本任香山協左營都司羅寅署理

中外新聞

問答紀略　辛丑八月廿三日元善由澳到港之半月輔政司文案區君鳳墀來云奉督憲傳諭請君入見元善即具小柬以便服往談一點餘鐘之久制軍送至門外親視升輿自忖遁逃小臣蒙外邦顯官達人優禮相待亦復何脩得此受寵之餘彌懷懍懼茲將問答大畧波區兩君所筆述者稍加刪飾寄呈親知藉慰遠注　上虞經元善謹識　卜制軍云閣下脫離樊籠惠然肯來幸甚　元善云善得瓦全皆大人與太太庇蔭之功也　制軍云想在澳門砲台上待閣下甚好　元善云諸承愛屋及烏而優待　制軍云本督及夫人甚重閣下因作女學等維新中國各事爲愚伉儷所樂聞也　元善云善素仰貴國文明政教妄思效法振興無如力小任重位卑言高徒滋罪戾耳　制軍云作此等文明思想之人今日比從前增勝如何即人心改變之謂也　元善云言之淚下仍是瞻前顧後誰則國以忘家　慈幃業已倦勤爲今之計惟有望各大邦翊贊吾華非得　光緒大皇帝親政有權總難蒸蒸日上也　制軍云　光緒皇帝能逃返北京否　元善云　皇上舉動不能自由有甚於善之在葡國砲台者能返北京與否實非小臣之愚所能逆料　元善又云譬如全副大機器總輪不能旋轉其餘各輪均成無用而各輪不能合力則總輪亦不能旋轉李劉張陶袁諸大帥皆爲做國第一流人物若肯與樞臣內外合力庶幾有望乎　制軍云閣下產業被封者將來尙可取回否　元善云善於身家性命早看得輕鬆如大海行舟遇有波浪須先求全船平安乃可顧自己行李故雖已傾家現所急者尙不在一己之產業　制軍云此刻決計欲回上海否　元善云行止未敢自主不過衰朽殘軀歸思殊切求指示遵行可耳　制軍云閣下行止難代借箸願凡事小心爲要而已倘閣下肯住在港無論久暫定必始終保護　元善云自當格外小心現擬避眷先回杳察情形倘蒙中朝置度外萬安無慮然後再辭回國不敢輕率冒昧辜負厚意　制軍以元善所呈印字小柬命卻肇簽名字於上云當寄與英京夫人珍藏之留作記念　元善感謝寫事興辭制軍握手送別　副按撫司英國波　輔政文案順德區全肇述

大帥銷假　江督劉宮保自續假十日之後病勢漸漸減輕以故假期方滿帥體業已霍然遂於前日如期奏請銷假誠三江士民之福也○亂電可疑　前日忽有一人自鎭江電報局打電至兩江督署謂現在高郵地方亂事甚急請速發兵彈壓云云宮保接電驚以爲眞當即電知常鎭關道令作速就近委人往探幷派勇馳赴相機勦撫豈期查探之人回報與該州稟稱皆云地方甚爲安靜並無亂事且無此謠傳常鎭關道得悉大疑因細訊之電報局據局中人云前來打此報時曾稱係奉英美領事命其人約三四十歲高郵口音並留言若有回電可就近送往同鄉某店常鎭關道據此遂遣人至英美領事府詢問兩領事均答無此事且稱高郵並無我國商人在彼縱有亂事自有貴國應管官料理何與我事而必代爲電知常鎭關道聆悉此言知係匪人假冒認一面將情稟告督憲飭縣派差隨同電局人僞稱託送回電至某同鄉店捕緝不料及至彼處本人已先期赴省僅將一認識同鄉之夥遞案訊追此人胡爲如此眞不知其意何在也

北京消息　販賣骨董者刻仍與前無異所有磁銅絲綢等物雖多經洋兵取去然古物及値價不貲者仍不少美人近由城墻上面建一馬路由前門起至運河爲止德人聞亦欲將此路續建至使館旁爲止被戕德使克林德牌坊以一最大蓬廠遮之致內中工作大小及牌坊式樣如何均無從知之惟觀此蓬廠之大即可知其爲莊嚴牌坊矣○北闈仍試　順直鄉試現聞仍須今年舉行故北京禮部曾於西九月二十號具摺奏請將南京濟南開封三處擇定一處以便舉行鄉試京城各處均已靜候此旨矣○傳相養痾　京信云李傅相自廿五日畫押後即回總布胡同宅中養痾現在假

已及十日而病仍未減故久未至賢良寺行轅○鄂督保送經濟特科各員名單　左全孝湖

軍犯何多　西報云專制之國若遇暴君則臣民每生死於喜怒之下此法之巴士的獄所以致法民之傷心而激成民主之局也今法律之重臣

寶樹依然　頃聞某西人言頤和園雖經兵燹而英國兵護衛甚嚴凡有貴重寶物藏集數房均以黃布蓋之惟珊瑚樹一枝高約八九尺尙露於外

將軍抵港　日本將軍山縣有朋於二十日抵港該將軍於拳匪在北京圍困使署時特統兵馳進首將拳匪擊退以解使署之圍今抵本港英官將必以杯酒聯歡

捐建英女前皇遺像等物芳名續列

利昌　永安

香港華字日報行情

辛丑年捌月廿捌日禮拜肆入口船頭左列

英國遞船名勿打剛 由卞剛吉打星架波到
英國暨船名加地治 由英京上海到
那國火船名比麗蒲 由加地平到
英國火船名國州 由羊城載來雜貨
英國火船名哥老文杜 由孟米星架波載來雜貨
英國火船名加打蓮鴨家 由卞剛吉打星架波載來雜貨
英國火船名源生 由小呂宋載來雜貨
日本火船名鳳島丸 由武治載來雜貨
英國火船名北山 由西貢載來米
日本火船名大仁丸 由淡水載來雜貨
美國火船名砵拿 由舊金山上海載來雜貨
德國帆船名丫比厘 由小呂宋載來雜貨

太古洋行
鐵行公司
舊沙宣行
渣甸公司
日本郵船
德記洋行
三井洋行
花旗輪船

美國郵船名香港丸啟准玖月初壹日正午開行前往日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名巴剌溫啟准玖月初壹日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名威北准期玖月初五日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名砵拿准於玖月初捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
法國郵船名老士玖月初拾日正午開行往石叻庇能哥林保孟米孖賽路等埠
美國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 | 每逢單日往 | 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 | 每逢雙日往 | 廣運公司
往來澳門香港○火船恒安 | 晨早柒點開 下午壹點開 | 啟興公司
往旅順口○火船布利馬 | 廿玖早開行 | 船主
往暹羅○火船漆字 | 廿玖早開行 | 同記公司
往神戶橫濱○火船信濃丸 | 廿玖早開行 | 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船聰島丸 | 廿玖早開行 | 日本郵船
往汕頭○火船參厘士 | 廿玖日上午開行 | 得忌利士
往長崎海參威○火船得富利 | 廿玖日上午拾點開行 | 禪臣洋行
往安南西貢○火船柯路士甸 准搭男女客 | 廿玖日下午開行 | 廣發公司
往海防○火船米昆接臣 | 廿玖日下午開行 | 源昌利
往長崎神戶橫濱○火船遮羅文 | 廿玖日下午開行 | 太古分局
往廣州灣赤坎北海瓊州○火船安興 准搭男女客 | 廿玖日開行 | 荔興公司
往安南○火船西貢 | 廿玖日開行 | 渣甸公司
往小呂宋○火船源生 | 廿玖日開行 | 太古洋行
往小呂宋伊路宿務○火船開封 | 廿玖日開行 | 鐵行公司
往上海○火船哥老文杜 | 玖月初壹日上午開行 | 太古洋行
往上海○火船國州 | 初壹日上午開行 | 元發行
往暹羅○火船馬超 | 初壹日上午拾點開行 | 倫安公司
往烟台牛庄○火船江戶丸 | 初壹日正午開行 | 威北公司
往橫濱神戶○火船鵬高威 | 初壹日正午開行 | 禮和洋行
往星架波庇能孟米窒國○火船旋美打 | 初壹日開行 | 渣甸公司
往天津○火船廣生 | 初壹日開行 | 太古洋行
往星架波○火船孟吉 | 初壹日開行 | 太古洋行
往小呂宋○火船成都 | 初壹日開行 | 太古洋行
往新金山○火船成都 | 初壹日開行 | 太古洋行
往上海○火船福安 | 初貳天明開行 | 禪臣洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 | 初貳早開行 | 三井洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇 | 初貳日上午開行 | 得忌利士
往烟台天津○火船伊利士 | 初貳日下午叁點開行 | 開平礦局
往三孖冷四厘歪○火船敍士路 | 初貳日開行 | 太古洋行
往海口海防○火船架刺拿 | 初叁日下午開行 | 源昌利
往安南西貢○火船士云拿 | 初叁日開行 | 廣發公司
往星架波庇能○火船天厘些士 | 初叁日開行 | 南泰興
往上海○火船鎮江 | 初叁日開行 | 太古洋行
往上海○火船寶埔 | 初叁日開行 | 太古洋行
往上海○火船天厘些士 | 初叁日開行 | 太古洋行
往福州○火船恒安 | 初叁日開行 | 太古分局
往福州○火船利安 | 初叁日開行 | 太古分局
往海口北海○火船海口 | 初肆日下午開行 | 孖地洋行
往廣州灣海口北海海防○火船于婆 | 初肆日開行 | 孖地洋行
往烟台牛庄○火船蘇路卑 | 初肆日開行 | 廣茂泰
往星架波庇能卞剛吉打○火船新鴨加 | 初肆日開行 | 舊沙宣行
往星架波○火船鴨蜃 | 初肆日開行 | 太古洋行
往鎮江漢口○火船雲鳳 | 初肆日開行 | 忽者士行
往英京○火船比剛士 | 初肆日開行 | 太古洋行
往神戶橫濱域多厘砵倫○火船域打布剛 | 初肆日開行 | 順昌公司
往日本域多利初甘麻○火船砵多利 | 初肆日開行 | 天祥洋行
往鳥約○火船顯吉 | 初肆日開行 | 渣甸公司
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 | 初五日開行 | 三井洋行
往廈門石叻庇能○火船豐美 | 初五日開行 | 華南
往烟台牛庄○火船烟地邊頓 | 初五日開行 | 華南
往星架波毛厘士○火船寶杜 | 初陸日開行 | 聯和公司
往星架波三孖冷四厘歪○火船安生 | 初陸日開行 | 渣甸公司
往星架波庇能卞剛吉打哥林保孟米德國○火船地厘士 | 初陸日開行 | 山打洋行
往星架波哥林保孟米吉打士路倫敦鳥約○火船拈多丸 | 初柒早開行 | 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 | 初柒日正午開行 | 日本郵船
往上海威治神戶橫濱域多厘砵侖鳥約○金洲丸 | 初捌日正午開行 | 日本郵船
往英京○火船開富 | 初捌日開行 | 鐵行公司
往天津○火船北河 | 初捌日開行 | 太古洋行

往域的古舊金山○火船士蘊利佐 | 初玖日開行 | 太古洋行
往上海日本○火船遊班 | 初玖日開行 | 鐵行公司
往上海日本溫哥華○火船監拿皇后 | 准搭客 拾式日正午開行 | 昌興公司
往汕頭廈門福州○火船發平丸 | 拾式日開行 | 三井洋行
往鳥約○火船石蘇馬 | 拾式日開行 | 天祥洋行
往新金山○火船興大利仁 | 拾叁日下午開行
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨鳥利 | 廿一八幡丸 拾肆正午 | 日本郵船
往毛里士○火船鬼門 | 拾五日開行 | 禮和洋行
往鳥約○火船士跌例平梅 | 廿壹日開行 | 禮和洋行
往日本域多利溫哥華○火船他打 | 廿陸日開行 | 昌興公司

參茸行沽十號孟米紗五十包 | 八十七員 | 本港
又沽十號孟米紗五十包 | 八十九員五 | 本港
又沽十號孟米紗五十包 | 九十一員五 | 本港
又沽十六號孟米紗五十包 | 一百員零三五 | 本港
又沽廿號孟米紗五十包 | 一百一十四員五 | 本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包 | 八十九員 | 本港
又沽十號孟米紗五十包 | 九十一員 | 本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零五 | 本港
又沽廿號孟米紗五十包 | 一百員零一 | 本港
泰和行沽鹽桃霜壽八房四原布壬疋 | 三員五 | 本港
同興行沽川白蠟三枝 | 八十六員五 | 本港
廣南隆沽川耳十枝 | 五十二員 | 又青麻四十綑 | 十一兩五 | 水客
又沽白果廿包 | 八員五毫 | 又沽洋提廿包 | 十二員二 | 水客
廣全昌沽明鮑一件 | 一百四十八員 | 小花生五十包 | 六員六五 | 水客
又沽粉絲廿包 | 十二員二 | 又沽蝦米五件 | 廿七員五 | 水客
信亨號沽冬菇十件 | 八十五員 | 又文笋十五件 | 十三員五 | 水客
又沽干貝五件 | 六十八員 | 又沽粉絲廿包 | 十二員八 | 水客
廣萬和沽花菇五件 | 九十三員 | 又沽魋子六件 | 一十三員 | 水客
又沽土茶十包 | 一十六員 | 又沽孔尤五包 | 二十七員 | 水客
又沽牛根五包 | 二十七員 | 又沽角貝六件 | 六十八員五 | 水客
又粗灰鮑三件 | 一百員 | 又粗灰鮑三件 | 八十六員 | 水客
省城米市平淡

○新公烟價玖百壹拾貳員五
○新姑烟價捌百玖拾柒員五
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員
○壹冬白玖百壹拾員
○式冬白玖百式拾員
○舊姑烟價玖百式拾員
○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年捌月廿捌日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電匯壹壹壹零陸式五
銀行買八換單准水壹壹壹式五
法京即單式肆叁
勞卑電匯壹百肆拾肆員
仲江壹百肆拾肆員
小呂宋每千加水肆拾員
呂宋壹捌金每員捌員式五
檳榔即單每千加水五拾柒員五
舊金山即單肆拾陸員柒五
紐約陸拾日期單肆拾柒員陸式五
拾比足員金每兩五拾肆員
雙字號員金每兩五拾叁員叁
捌玖大金每員肆拾式員肆五
生銀每百兩加水玖兩陸
光英每千加水五員
省銀 碎鑄每百兩加水玖兩
暹羅每千員加水五員陸
省毫子每百員低水壹員五式
英京即期單水壹壹壹壹式五
英國銀價式陸陸捌柒五
法京四月期單式肆陸
勞卑即單壹百肆拾陸員式五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零叁捌
上海電單柒叁式五
舊金山電單肆拾陸員陸式五
紐約即單肆拾陸員柒五
文金 舊金每員拾員零叁式
玖玖五員金每兩五拾叁員五
玖捌條金每兩五拾式員五
紋銀每百兩加水捌兩捌
舊錢每千低水陸員五
枝花每千低水叁員
車紋銀每百兩加水捌兩柒
鷹紙每千員加水陸員五
水銀每拾壹百陸拾陸員五

船頭電音

○天祥洋行火船名富剛順平廿五日已抵打甘蔴
○招商局火船名富順捌月廿柒日上午由上海開行約初壹日到港
○鐵行公司火船名孖沙拔廿五由孟米開行來港
○渣甸公司吉大利廿捌日由詠打連開行取道小呂宋來港
○東西輪船公司火船名多力廿捌早由橫濱開行約初柒日到港
○日本郵船公司火船名金洲丸拾五日由孟米開行約廿柒日到港
○順昌洋行火船名尼令班仁拾捌日由砵倫開行取道日本來港
○忽者士行火船名膠洲廿式日由哥林保開行約初肆日到港
○開平局火船名衣利士廿式日由天津開行經烟台來港
○山打洋行火船名地厘士廿式日由神戶開行取道武治來港
○天祥洋行火船名打甘蔴廿叁日由橫濱開行來港
○花旗輪船公司火船名秘老廿叁日由舊金山開行來港
○岐連洋行火船名岐連路路廿肆日由星架波開行約初叁日到港
○忽者士行火船名威北廿肆日由神戶開行經長崎上海約初肆日到港

茲者本行有堅固快捷火船名
○源生 前往小呂宋 准八月廿九日開行 半員岦
○廣生 前往天津 改九月初一日開行 半員岦
○安生 往星架波三孖冷四厘歪 准九月初八日開行 半員岦
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

九

禮拜五

○八幡丸 前往他士參島湯士威路比厘士濱孖雪梨 改九月初八日正午開行
貴客如欲搭者請至本公司面議 准期九月十四日正午開行
日本郵船公司謹啟

金山等

○日本丸 九月廿五日開行
○美國丸 十月十八日開行

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月廿九日　英壹千九百零壹年十月十一號　禮拜五

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往西貢　准搭男女客　改廿九日下午開行
○士云拿　往安南西貢　廿九落貨至九月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○咪昆接臣　前往海防　准本月廿九日下午開行
○架剌拿　前往海口海防　准九月初三日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○開封　前往小呂宋依路宿務　准八月廿九日開行
○福州　前往上海　準九月初壹日上午開行
○成都　前往小呂宋　准九月初壹日開行
○成都　前往新金山　准九月初壹日開行
○孟吉　前往星架波埠　准九月初壹日開行
○紋士路　往三孖冷洒厘歪　改九月初二日開行
○黃埔　前往上海　准九月初三日開行
○鎮江　前往烟臺牛莊　准九月初三日開行
○明鳳　前往星架波埠　准九月初四日開行
○北海　前往天津　准九月初八日開行
○士楂利佳　往汕爹古晉金山　准九月初九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○域多厘　前往日本域多厘打甘廡等　准九月初四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○安興　前往廣州灣赤坎碉州雷州　准八月廿九日開行
○恒安　前往梧州埠　准九月初三日開行
○利安　前往梧州埠　准九月初三日開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈　太古分局謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准九月十二日開行
○他打　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准九月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○嚴島丸　前往星架波哥林步孟咪　准八月廿九日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱　准八月廿九天明開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准九月初七日正午開行
○博多丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　准九月初七天明開行
○金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地　改九月初八日正午開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨猂利畔等埠　准期九月十四日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南花美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○毡拿　九月初八日開行
○多力　九月十八日開行
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月初一日開行
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船啟載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滿過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裝收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　取與公司謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海　准九月初四日下午開行
○于雯　往廣州灣海口北海海防　准九月初四日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者茲本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路卑　前往烟臺牛莊　九月初四日落貨開行
寶號如有附貨搭客水腳格外公平請至小號面議是荷　寶茂泰謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准九月初五日開行
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准九月十二早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者茲本公司有快捷堅固火船名
○西貢　直往安南埠　准搭男女客　即日落貨改八月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　南和公司內茘興公司謹啟

啟者茲本號有大嶺烟通快捷火船名
○天厘些士　前往星架波庇能　准九月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰興記謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期九月初二早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並州中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年八月廿五日
大阪商船公司代理三井洋行謹啟

前往長崎海參威

啟者本行有快捷堅固火船一隻名得富利啟准八月廿九日上午十點開行前往長崎海參威貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
八月十八日　禪臣洋行啟

火船前往上海埠

啟者茲有堅固快捷火船名福安准期九月初二日天明開行前往上海埠貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年八月廿八日　禪臣洋行謹啟

火船前往烏約埠

啟者美國輪船名士趺柯乎甸船主高路葛西本港載貨早日開行往烏約埠貴客附貨請至本行面商此佈
辛丑年八月初九日　禮和洋行謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啟

高陞戲園

演瑞麟儀班

廿九日演
○蘇本清官斬節婦　乞米養家姑　狐媒作合
○出頭不演
○成套　武松獨臂擒方臘
日夜
椅位收銀壹毫半　板位收錢八十文

告白

啟者本行常有上好呂宋烟并有法國船底油出售如　貴客欲採辦者請至本行辦房面議
戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

安……公司告白
司理人陳說巖謹啓

安……保險……公司告白
司理人劉孟平謹啓
協理人顏貴銓

……行
辛丑年……
山東永豐隆謹啓

先施洋貨公司謹啓

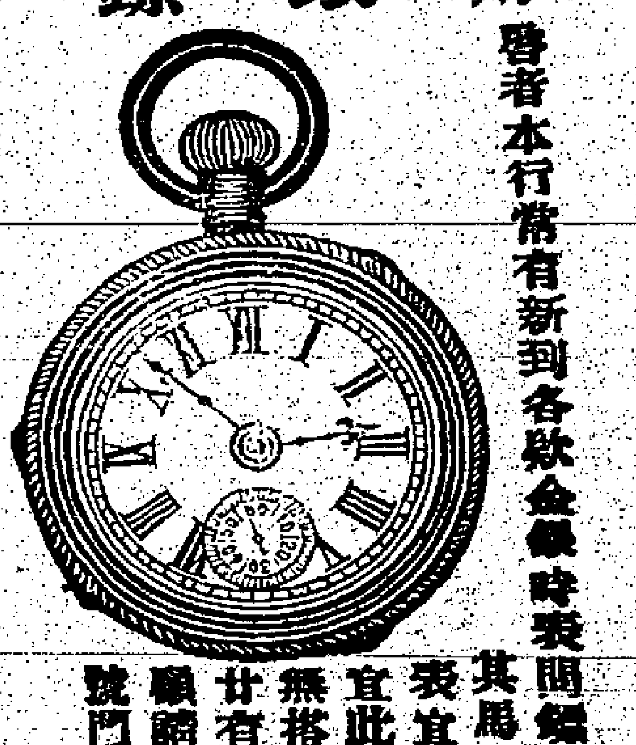
濟安洋面保險有限公司告白

啓者茲准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是
光緒廿七年八月初八
收盤清數人
譚子剛等啓

告白

香港省城滙源公司經楊芙生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定製輪船二艘一名永亨一名永濟身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺其機器係天興公司鄺達泉胡成芬書蹟總管大車郭潤生同造刻下永亨一船已經竣工開行唐八月十三日較車其船極爲迅速每點鐘可行十五咪路燒煤甚少計近日小輪罕有其匹是日各股東及所延各客七八十人西人船主數人西婦數人無不稱贊興高彩烈飲酒盡歡而散至二船工精料足間格停妥更勝人一倍因徐炳南裝大小輪船不下數百艘老成練達不惜工本鄺胡郭三君在紅磡西廠經歷多年其人又聰明極高故如是之巧本公司大車鄺南船務精熟督工亦極認眞後日本公司利源厚獲盡出數人之力諸君如欲訂裝輪船請嘗試之方否余言不謬也
辛丑年八月十九日
滙源公司謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表間錶及衿頭金鍊表面夾板其馬表業爾羅尼高華士表宜拿其馬表發售價極廉宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家備由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未七月初一日
利地架洋行謹啓

告白

啓者本行現寄到鋼樓陣數欵計開
長十二尺濶六尺
長八尺濶四尺
長十尺濶五尺
長六尺濶三尺
長廿四尺
威靈頓街三號
保樂洋行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融之虞所有保險章程均照例辦理務臻妥協諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日
司理人陳說巖謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八日
普富公司謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫銀息低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日
總司理人羅少玟謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩美善寶號惠顧請移玉到上環舊鴨旦街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架剌滑治行謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日
總司事人阮荔邨謹啓

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓淘主筆房發售

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街督理行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞
光緒廿七年六月廿四日
新安孫義順謹啓

鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅綠釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏟鑿鑿粗幼銅鉛大小洋斧頭白鐵綠開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鎚大小水木近車機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠富商殷所用器具各等時欵什貨俱全如蒙光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面監張內府東天佐堂各項臘丸寄售
辛丑年叁月初一日
鎮隆號謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年八月初七日
福來甎局啓

廣東黃愼堂

督憲中環馬路燕昌二樓

白濁各症　扶元搜毒藥膠丸

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港中環水車館右便燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外聚會商訂舉行要事即行定奪遵照辦理特此佈聞
光緒廿七年八月初六
香港九龍小輪船公司啓

六月二十日式興工重修羅浮山白鶴觀告白

緊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛幽幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逸士煉道眞人意以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨聆懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門恭停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉汞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸坳蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青墻堆草碧是以鐵阡鵝眼賺集狐裘修大殿以妥仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩借日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘類毀將塌非望大力不能爲持玆我同人集議捐資重修白鶴觀另平地雜新建一祖堂內設每房一廳如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌長夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德玆議每位捐銀壹百兩所買無幾益者甚大另發回長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知
光緒二十七年六月廿三日

重修值事
章寶珊　章雨人　李雨農　李夢樓　李超凡　李葆葵　李順凡　李子鳴　李文錦　李惠卿　李禹卿　李建堂　李偉堂　李伯偉　何湛堂
歐少衡　巢慶祺　馬勁廷　梁長遂　盧煥之　莫蘊泉　胡湘洲　潘寅存　陳曉雲　盧冠廷　馮耀東　鄭文波　羅焯臣　梁瀛洲　蘇曜西　蘇月生　楊乃斌　陳業棠　梁仁甫　陳愛亭
何逸林　何夢樓　歐禮田　吳理珈　余心泉　麥永和　楊不吝　梁啓忠　孫兆平　唐麗泉　張鏡緣　周夢鷗　黎少東　周抱雕　劉慶蓀　劉清川　吳瑞生　李子照　鄧叶富　陳賡棠

仝拜

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞
一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓
一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日
萬興粉庄謹啓

出賃

玆有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉
辛丑年七月初三日

告白

啓者本銀行奉董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也
辛丑年六月十六日
香港通商銀行大班賓德告白

波爾文巴頓洋行燕梳告白

本行代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環舊鴨蛋街分局代理人岑滄配寶號面商本行常有新到自製三顆酒威士忌酒砵酒罷酒啤酒波打酒并各色洋酒其味極好價甚相宜貴客光顧請移玉步此佈
辛丑八月初二
波爾文洋行謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是爲專此奉佈
光緒二十七年七月初十日
總司理人周少岐謹啓

生記車舖

啓者本號巧做觀開精漆油灰各色水時欵手車仔兼修整轎車及貨車主固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日
生記告白

東義堂告白

啟者東邑東義堂籌數目經兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁同少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望　各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣盛泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發買鹽觔如蒙　殷商賜顧購運出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李疇初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

告白

啟者發興街十四號門牌二樓怡安泰原係開材一人開張接辦硝磺生意做至辛丑年八月十五日止現開材志圖別業自行收盤所有與各號來往之銀兩一概盡行找結清楚願將全盤傢私招牌一概頂與同春堂承受的于八月十六日交易但秋節以前之數目並洋行定落之貨俱歸怡安泰舊人支理自頂之後任從用回怡安泰招牌另加多同記開張日後生意興隆均係承頂人同春堂所得永不干怡安泰舊人關材之事先此聲明以免後論

光緒廿七年八月二十日　怡安泰新舊股東全啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥當賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚卡泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳就嚴謹啓

濟安洋面

啟者茲准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東屆

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船發船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲新留意不勝欣盛貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人[illegible]

華興銀礦有限公司換股給票告白

啓者本公司前定加收新股章程先給收單後換股票本月初八日限期已滿茲定自八月十五日起換給新加股票限至九月初壹日止已經認領者請如期携收單到換間有未經認領者亦准於限內將每股應加股份銀二十五員交到本公司收即發股票幸勿再延如逾限不到即照議定章程其不領之新股歸公司另行辦理此佈

○認領新股發給股票處開列如後

一在香港本公司總寫字樓

一在香港中環緝昌洋行辦房吳鵲薇翁

一在省城海味街本公司省局鄔衡季翁

一在澳門時和銀舖

光緒廿七年　八月十二日　華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啟

開辦順直善後賑捐

啓者去年順直遭亂今夏復被水災刼餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉 俞允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勸等籌勸勸等自愧菲才誠恐於事無補值此 畿輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨忽電傳 廷旨永遠停捐實官勸限一月報部等因素諗中國巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特賷照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請 傳相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異至報捐實官經已一律停止如有志彈冠者請祈即到本局商量准可電請 傳相專案咨部第捐實官例須取結本局已奉准邀免現當百度維新經此次奉 諭停止再無開捐實官之例凡有志願揚者即宜及早輸將不獨可邀 曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉 李傅相頒發到來如欲報捐請到中國通商銀行與馮曜東面商實爲妥捷此佈

光緒二十七年　八月　吉日

奏派勸辦順直善後賑捐

鹽運使銜候選知府陸恩長

二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳

直隸補用知府時實璋

謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有處潔手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花梟從少取回微費以作彌補前　蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以茲特明白佈告須知此款實爲賓主兩便試計自僱車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈多多照顧爲禱

○德律風觀海樓三百二十四號　冠英樓二百八十號

辛丑年　八月　初七日　石塘嘴觀海酒樓謹啟

遺失股票息摺聲明告白

啟者馮嘉端馮嘉恩名份沾有萬安保險公司第一千七百八十三號至八十陸號止共沾四股股份今因二三月內在鄉還失今業向該公司報明補給回股票息摺收執存據如日後搜出及執得視爲廢紙此佈

辛丑年　八月　二十日

馮嘉端　馮嘉恩　謹白

張大鵬白濁丸

祖傳華生院瞽醫花柳

此丸專樓花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳蹊骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

敬頌良醫

啓者順邑岸生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人憶醫腳症及陰陽瘡疽內外痛疼更爲神妙無論週身風痛腳氣半身不遂等症發其醫痊者不知凡幾爵等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此叙

光緒廿七年　三月　初一日

黃耀南　李耀階　傅麗泉　陳紹昌

吳松溪　黃東坪　陳宋文　唐朗軒

黃保官　羅順揚　馮鸞坡　吳雲卿　仝拜

胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓

天然新論出售論時症醫星諸學每部一毫

四月朔

佛省芝蘭軒萬應平安油

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取者如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永發謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日

羅賓朝謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日　和發號謹啟

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

一光板觀滑價甚相宜

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上寶康衙寓

已亥　初十

光施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠斜衫手巾線襪香水香梘綫衫手車腳車牛奶餅千有花面盆及燭青面盆膠鞋等物發客並分枝一機在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　請君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施洋貨公司謹啓

上好金銀

啓者本行常有新到各欵金銀時表間鐘及衿頭金鍊表面夾板其馬表鬧鐘面面馬華士表宜傘其馬表發售價極廉宜此高華士表及宣傘表并無搭附別家備由本行代售

告

啟者本行現寄到鋼樓陣數欵計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

香港省城滙源

香港省城滙源公司經揚芙生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定裝輪船二隻一名永亨身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺一名永濟身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺

貨倉出賃

茲有寶潤貨倉二間出賃坐落皐路海傍門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾濕貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄒參利街第一號羅佐什公司便悉此佈

一千九百零一年　三月　廿六號

出賃

啟者本公司有舖一間在文咸街二十六號門牌出賃與人如意者請到結志街五十二號門牌三樓本公司面議是荷

辛丑年　八月　廿六日　安濟公司謹啓

告白

吉隆號在西營盆街市口門牌第六十五號今將舖底傢私一概頂與盛記如吉隆日前有欠各號賬項仍歸舊人支理與承頂人無涉

辛丑八月廿七日　盛記謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花欄鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品藍各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年　七月十　五日

萬元泰號謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

廣益號代辦各欵機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年　七月　三十日　廣益謹啟

香港大學圖書館 HONG KONG UNIVERSITY LIBRARIES